



**BSVillage**  
PISCINE - WELLNESS - OUTDOOR

MANUALE di MONTAGGIO  
**Piscina STEELWHITE Omega**



[www.bsvillage.com](http://www.bsvillage.com)

# INDICE

## **1. Consigli di sicurezza** 5

## **2. Preparazione del terreno** 6



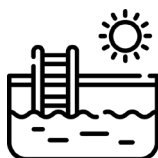
- 2.1 Suggestimenti
- 2.2 Strumenti
- 2.3 Ubicazione
- 2.4 Preparazione del sito

## **3. Ingegneria** 9

## **4. Facilità** 10



- 4.1 Contrafforte
- 4.2 Tenditore
- 4.3 Sepoltura
- 4.4 Linee guida per la transizione
- 4.5 Scheda madre
- 4.6 Parete in acciaio
- 4.7 Cuneo di sabbia
- 4.8 Liner
- 4.9 Colonne verticali VEDI
- 4.10 Profili superiori HOR
- 4.11 Rifiniture
- 4.12 Ugello di scarico
- 4.13 Skimmer
- 4.14 Dettagli finali



## **5. Manutenzione** 19

- 5.1 Struttura
- 5.2 Acqua
- 5.3 Svernamento
- 5.4 Pezzi di ricambio

## **6. Garanzia TOI** 22



Scansiona il codice QR per accedere  
al contenuto e alle informazioni aggiuntive:



## PISCINA:

Assemblaggio della piscina



gruppo skimmer



Montaggio  
decoh!pool



## FILTRO:

Gruppo filtro



Come funziona  
un filtro a sabbia



Parti di un filtro  
Di sabbia



## MANUTENZIONE:

Cloro e pH



Recuperare l'acqua



Consigli per la preparazione all'inverno



Kit di riparazione



**ATTENZIONE** Leggere attentamente queste istruzioni prima di assemblare la piscina. Il rischio è maggiore per i bambini di età inferiore a 5 anni. La mancata lettura e osservanza delle istruzioni di montaggio può comportare gravi rischi per la salute e può causare la morte.

## 1. CONSIGLI DI SICUREZZA

Non installare la piscina su balconi, terrazze, tetti o superfici non perfettamente solide. Inoltre, non installarla in zone soggette ad allagamenti.

**È importante** Posizionate la piscina vicino a uno scarico per evitare potenziali allagamenti. Ricordate che la piscina è come un grande serbatoio. Se la superficie della piscina è irregolare, la pressione può causare la rottura delle pareti, con conseguente fuoriuscita di una grande quantità d'acqua e possibili danni considerevoli alla proprietà e lesioni personali.

Questa piscina è progettata per uso privato e non per scopi commerciali.

Per evitare rischi di annegamento o lesioni, sorvegliate sempre i bambini piccoli.

Non installare scivoli o trampolini.

Non tuffarti né saltare a testa in giù da una scala, una sporgenza o qualsiasi altro luogo.

Non appoggiatevi, sedetevi o camminate sui profili; non sono stati progettati per questo scopo.

Non utilizzare la piscina se hai consumato bevande alcoliche, droghe o farmaci.

Non utilizzare calzature con elementi metallici o appuntiti.

Non posizionare tavoli, sedie o altri oggetti vicino alla piscina per impedire ai bambini di accedervi e di rischiare di ferirsi o annegare.

Non praticare fori nella parete della piscina per installare luci o altro; ciò potrebbe causare gravi lesioni, folgorazione o danni alla proprietà. Il mancato rispetto di queste indicazioni potrebbe danneggiare la struttura della parete.

Non utilizzare mai la piscina di notte o in condizioni di scarsa visibilità.

È fondamentale mantenere l'acqua della piscina pulita in modo che il fondo sia sempre visibile.

### CONSIGLI DI SICUREZZA (NORMATIVE)

#### Monitorare e agire

I bambini devono essere sorvegliati attentamente e costantemente.

Designare una persona responsabile della sicurezza e intensificare la sorveglianza quando ci sono più utenti in piscina.

Fornite dispositivi di galleggiamento alle persone che non sanno nuotare. Insegnate ai vostri figli a nuotare il prima possibile.

Bagna la nuca, le braccia e le gambe prima di entrare in acqua.

Impara le nozioni di primo soccorso, in particolare quelle specifiche per i bambini.

È vietato schizzare acqua e saltare in presenza di bambini, così come correre e fare giochi violenti nelle vicinanze della piscina.

Non consentire l'accesso alla piscina ai bambini che non sanno nuotare bene e che non sono accompagnati in acqua da un adulto, purché muniti di giubbotto di salvataggio o bracciali.

Non lasciare i giocattoli incustoditi vicino o dentro la piscina.

Mantieni l'acqua pulita e in buone condizioni in ogni momento.

Tenere i prodotti chimici per la manutenzione della piscina fuori dalla portata dei bambini.

#### Prevedere

Alcune attrezzature possono contribuire alla sicurezza, ma in nessun caso devono sostituire la supervisione di un adulto. Installate una recinzione, ma tenete il cancello chiuso.

Un telefono accessibile vicino alla piscina.

Un cerchio gonfiabile e un'asta per il salto con l'asta vicino alla piscina.

Coperchio di protezione manuale o automatico correttamente installato e fissato.

Rilevatore elettronico di cadute o di accesso alla piscina. **In**

#### caso di incidente

Tirate fuori il bambino dall'acqua il più velocemente possibile.

Chiedete immediatamente aiuto e seguite i consigli che vi verranno dati.

Memorizzate e posizionate vicino alla piscina i numeri di telefono per il primo soccorso: Vigili del Fuoco, Croce Rossa, Protezione Civile, Servizi di Emergenza, Medico, ecc.

**Attenzione!** L'impianto di filtrazione è conforme alla norma di installazione NF C 15-100, che stabilisce che qualsiasi apparecchio elettrico situato entro 3,50 m dalla piscina e liberamente accessibile deve essere alimentato a bassissima tensione (12 volt). Qualsiasi apparecchio elettrico alimentato a 220 V deve essere posizionato ad almeno 3,50 m dal bordo della piscina. Per qualsiasi modifica a uno o più elementi dell'impianto di filtrazione è necessaria l'autorizzazione del produttore.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER FUTURO RIFERIMENTO



## 2. PREPARAZIONE DEL TERRENO

### 2.1 CONSIGLI

Prendetevi il tempo necessario e leggete attentamente le istruzioni prima di installare la piscina. Questa piscina deve essere installata all'aperto su un terreno solido, stabile e pianeggiante. (Vedere "Condizioni di garanzia della piscina").

**Il risultato finale e la durata della vostra piscina dipenderanno dalla cura e dall'attenzione dedicate all'installazione.**

Verifica le normative edilizie locali e assicurati di ottenere tutti i permessi di costruzione necessari. Consulta le normative locali in materia di impianti elettrici ed edilizi per quanto riguarda l'installazione di piscine fuori terra.

Questo tipo di piscina contiene grandi quantità d'acqua e ha un peso considerevole. Adottate tutte le precauzioni di sicurezza possibili per evitare incidenti.

**Si prega di notare che 1 m<sup>3</sup>=1.000 litri = 1.000 kg.**

Si raccomanda che il montaggio della piscina venga effettuato da almeno due adulti.

Il tempo di installazione, se effettuato da due persone, varia dalle 4 alle 5 ore a seconda del modello.

### 2.2 STRUMENTI NECESSARI

L'installazione della piscina deve essere eseguita con gli strumenti appropriati per garantire un montaggio corretto. **Attrezzi non inclusi.**

Un metro. Una livella. Un rastrello. Un paletto. Una corda. Un pennarello. Un rotolo di nastro adesivo. Un taglierino. Guanti. Mollette da bucato. Forbici. Un seghetto. Una chiave inglese. Cacciaviti a taglio e a croce. Una lima. Un telo da terra. Sabbia (vedi sezione 4.3)



### 2.3 L'UBICAZIONE DELLA PISCINA

La piscina deve essere installata in un **superficie piana, liscia, solida e livellata.**

Se non hai abbastanza spazio per la tua piscina, allora scegli un posto dove **deiscavare il meno possibile** Possibile. Non riempire il terreno con materiale.

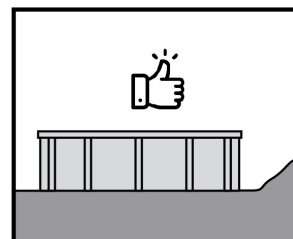
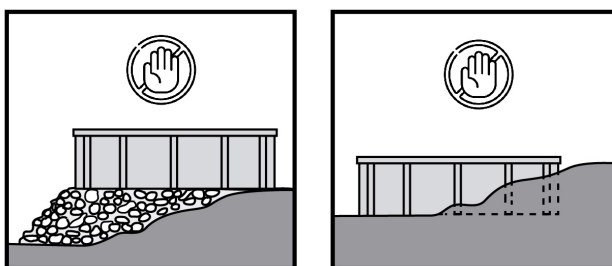
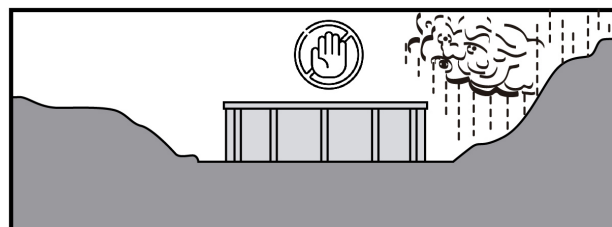
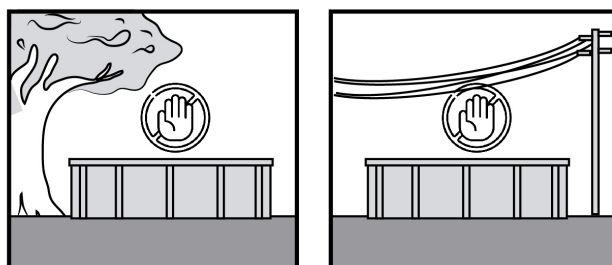
Installa la tua piscina in un **zona limpida e soleggiata** Non installare la piscina sotto alberi o vegetazione per evitare che le foglie sporchino la vasca.

**Non installare la piscina sotto i cavi elettrici.** né al di sopra delle condutture sotterranee di acqua, elettricità o gas.

**Non abbandonare la piscina a metà dell'assemblaggio.** Il vento potrebbe deformare la piscina e danneggiare la struttura.

**Evitate di installare la piscina in zone a rischio di allagamento.** Oppure su terreni trattati di recente con prodotti chimici.

**IMPORTANTE** Determina la posizione della tua piscina. Assicurati che la distanza da altre strutture adiacenti (casa, recinzioni, ecc.) sia adeguata. Verifica che il terreno sia pianeggiante. Contatta le autorità competenti per informazioni sull'installazione di una piscina nella tua proprietà.



## 2.4 PREPARAZIONE DEL TERRENO

La superficie deve essere perfettamente piana e priva di irregolarità. Deve essere pulita da pietre, radici e/o qualsiasi elemento che possa danneggiare il rivestimento.

**IMPORTANTE** Non installare mai la piscina sopra lastre di polistirolo espanso o materiali simili.

Tenete conto delle dimensioni della vostra piscina per preparare il terreno e assicurarvi di avere spazio sufficiente per una corretta installazione. Utilizzate i diagrammi e la tabella per posizionare correttamente la piscina sul terreno. **Bisogna sempre lasciare un margine di circa 30 cm intorno al perimetro della piscina.**

**CONSIGLIO:** I contrafforti sono parzialmente interrati. Tenetelo presente durante la preparazione del terreno, soprattutto se si tratta di una base in cemento. Il numero di contrafforti può variare a seconda del modello della piscina.

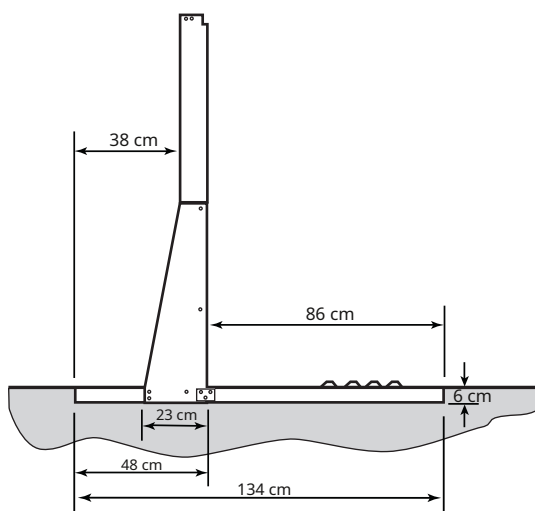
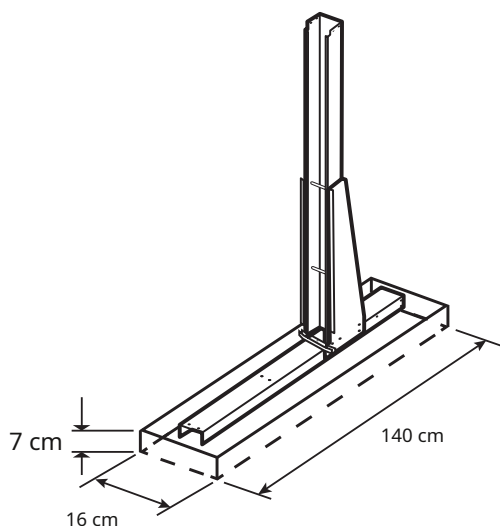
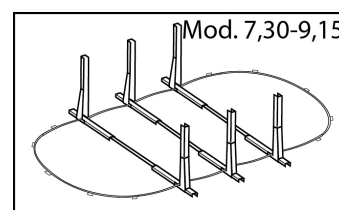
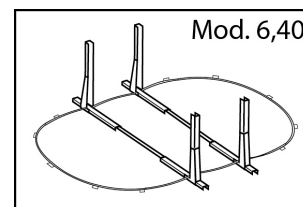
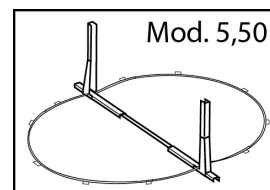
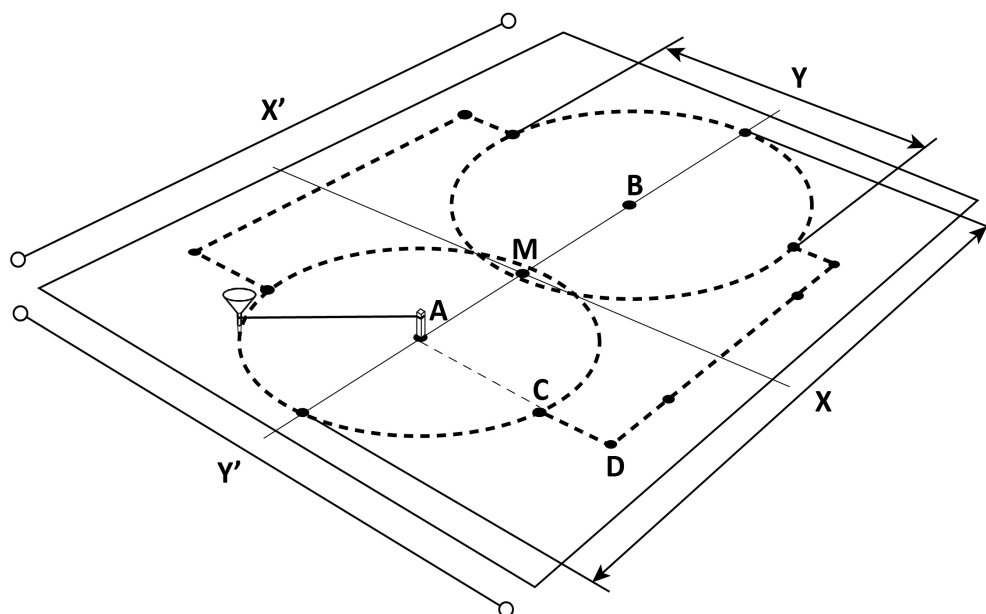
**Modello 550:** 2 contrafforti (1 elemento di tensione)

**Modello 640:** 4 contrafforti (2 tenditori) **Modelli 730**

**e 915:** 6 contrafforti (3 tenditori)

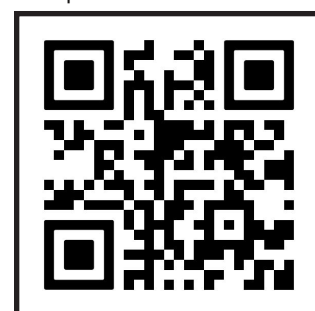
Una volta scelta la posizione per la piscina, hai due opzioni per l'installazione:

Circa un **piattaforma/lastra di cemento** **Direttamente a terra.**

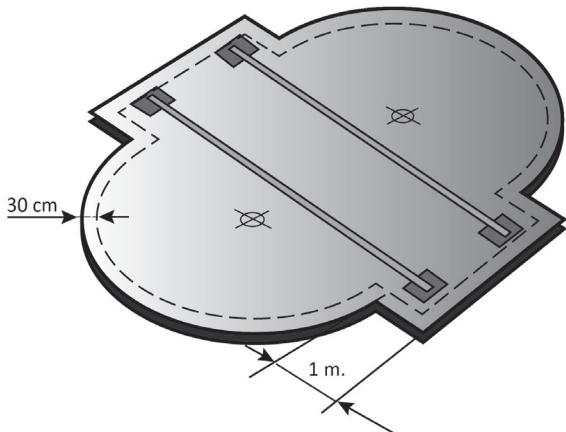


MODELLO:	550x366	640x366	730x366	915x457
X'-Y' (cm)	610 x 518	700 x 518	790 x 518	975 x 610
X	550 cm.	640 cm.	731 cm.	914 cm.
E	366 cm.			457 cm.
AB	184 cm.	274 cm.	366 cm.	458 cm.
AC	183 cm.			229 cm.
CD	48 cm.			
SONO	91 cm.	137 cm.	183 cm.	229 cm.
Contrafforti	2	4	6	

Schema di installazione in loco per modello:

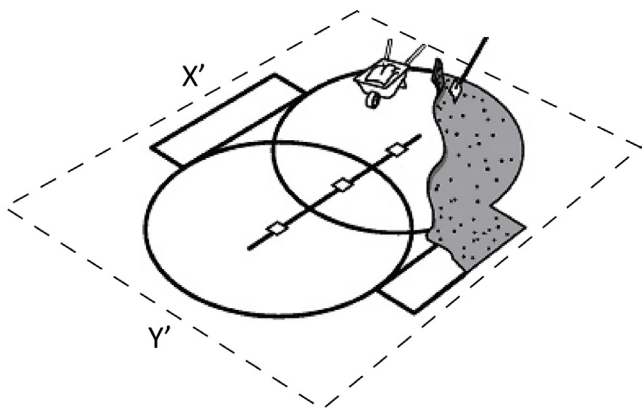


**PIATTAFORMA IN CEMENTO:**

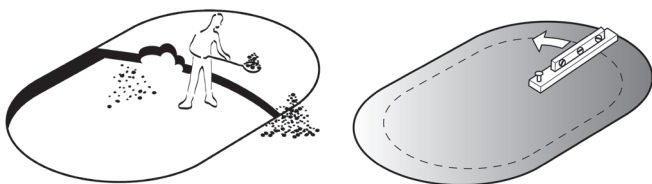


Preparare un **piattaforma in cemento** almeno le dimensioni della vostra piscina (vedi tabella) + 30 cm per sicurezza. Si prega di notare che i contrafforti sono parzialmente interrati e sporgono di 48 cm su ciascun lato della parete.

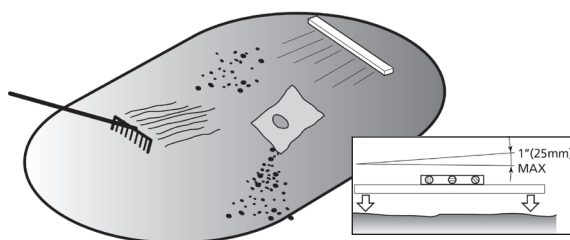
**SUL CAMPO:**



Segnate lo spazio necessario per posizionare la piscina. Lo spazio sarà un rettangolo con dimensioni X'-Y'.

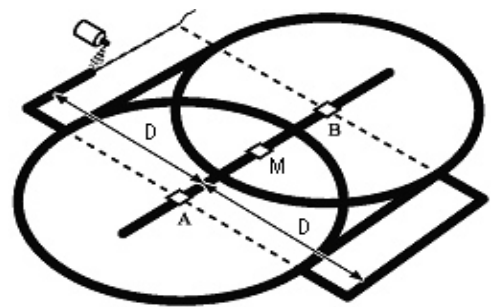


Livellare il terreno rimuovendo la terra dalle zone più elevate; non riempire le zone più basse. Eliminare tutte le erbacce, le radici e le pietre e, se necessario, trattare il terreno con erbicidi. La mancata rimozione di tutte le erbacce invaliderà la garanzia.



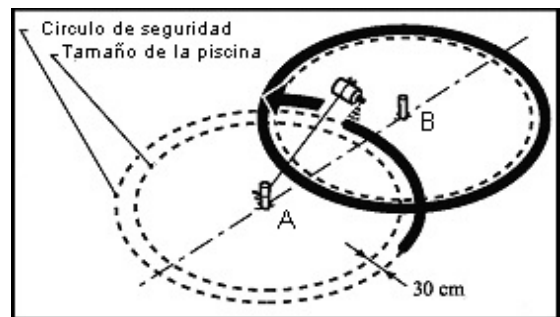
La fase di livellamento è molto importante; dedicatele tempo e attenzione, utilizzando righelli lunghi e una livella a bolla. Per la finitura, stendete un sottile strato di sabbia setacciata. Inumiditela, compattatela e verificate che sia perfettamente livellata.

**SEGNALA L'AREA DELLA PISCINA:**

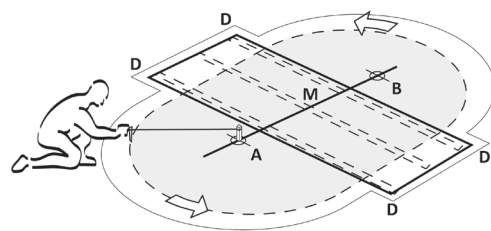


Individuate il centro della vostra piscina (punto M) e segnate i punti A e B. Utilizzando un paletto e una corda, tracciate un cerchio centrato in A con raggio AC. Fate lo stesso nel punto B (il diametro corrisponderà alla larghezza della piscina).

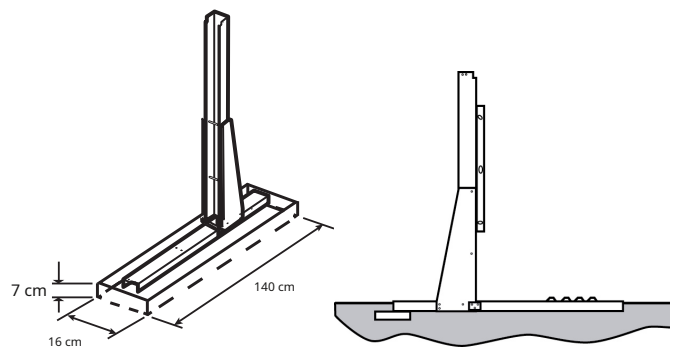
**RICORDARE** Lasciare uno spazio di circa 30 cm intorno alla piscina per motivi di sicurezza.



Segna la distanza AD su entrambi i lati dei cerchi e disegna un rettangolo. Questa è l'area in cui verranno posizionati i contrafforti. Verifica il numero di contrafforti necessari per la tua piscina nella tabella sopra (pagina 7).



Sia che installiate la piscina su cemento o direttamente sul terreno, dovrete scavare delle trincee profonde circa 6 cm e larghe 16 x 140 cm per interrare parzialmente i contrafforti.



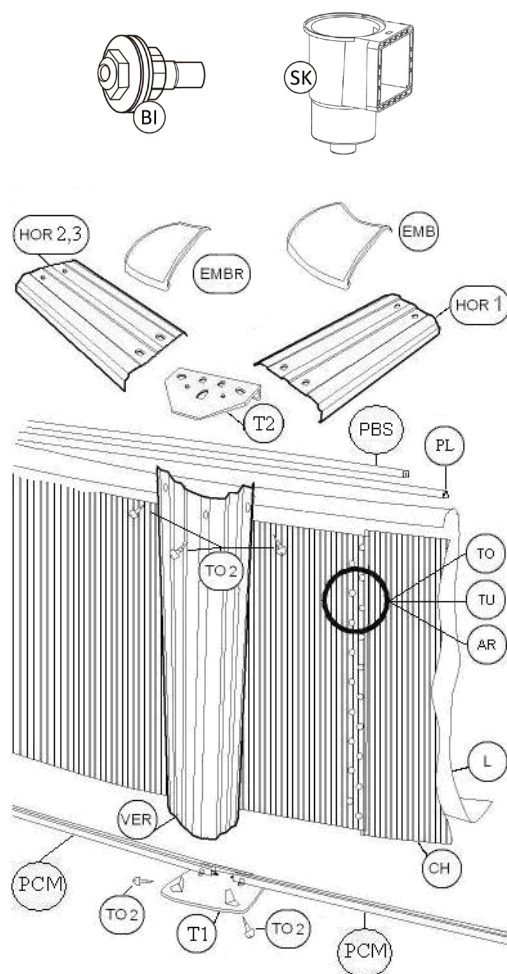
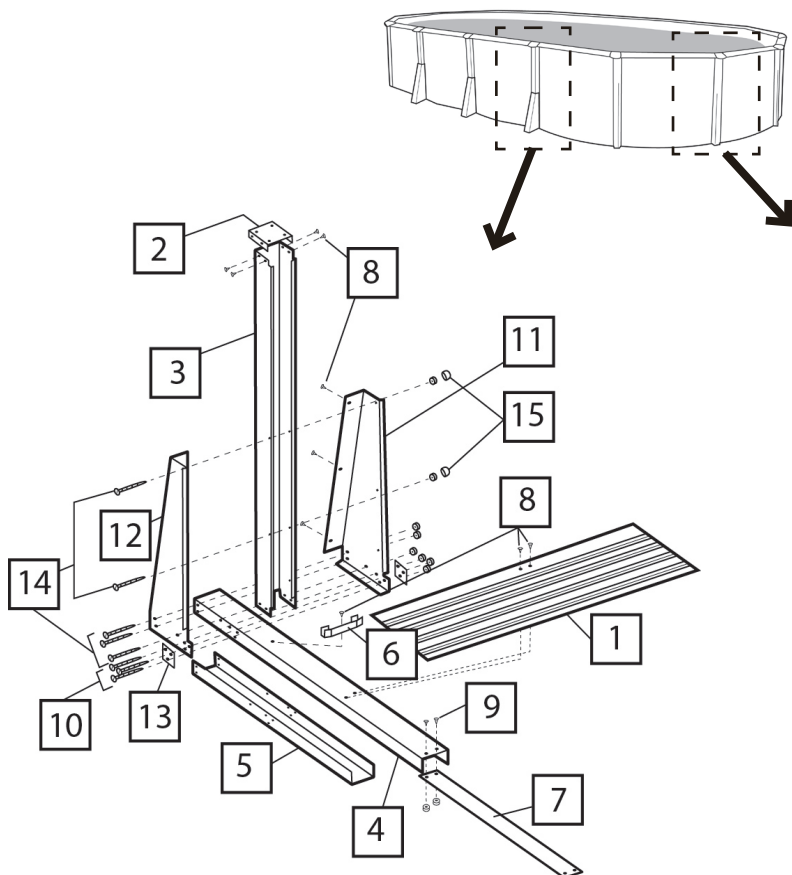
**IMPORTANTE** I contrafforti devono essere perfettamente a filo con il terreno, verticali e equidistanti tra loro.

### 3. COMPONENTI

**IMPORTANTE** Prima di iniziare il montaggio, estrarre e smistare i componenti della piscina.

Eventuali parti mancanti devono essere segnalate al servizio tecnico entro un massimo di 15 giorni dalla data di acquisto della piscina, altrimenti la garanzia non sarà valida.

**!** ASSICURARSI CHE LA PISCINA CONTENGA TUTTI I COMPONENTI PRIMA DEL MONTAGGIO.



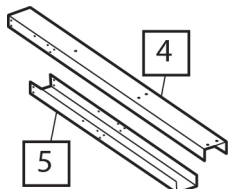
NO.	Descrizione	Ovale 550	Ovale 640	Ovale 730	Ovale 915
1	Scheda madre	2	4	6	
2	Piastra superiore	2	4	6	
3	pilastro centrale	2	4	6	
4	Profilo a U lungo	2	4	6	
5	Profilo a U corto	2	4	6	
6	Connettore guida	2	4	6	
7	Tensore	1	2	3	
8	Vite per lamiera 5,5x13	28	56	84	
9	Vite M5x16 + dado	4	8	12	
10	Vite M8x130 + rondella + turaca M8	6	12	18	
11	Piastra di rinforzo DESTRA	2	4	6	
12	Piastra di rinforzo SINISTRA	2	4	6	
13	Rinforzo a 3 fori	4	8	12	
14	Vite M8x120 + rondella + turaca M8	10	20	30	
15	cappone di topo	4	8	12	

	Ovale 550	Ovale 640	Ovale 730	Ovale 915
L			1	
CH			1	
TO-TU-AR			34	
T1			10	
T2			10	
ORA1	0	2	4	
ORA2			4	
HORROR3			8	
PL	16	18	20	25
PBS-BIco.	11	12	13	17
PCM			8	
VEDERE			10	
EMB			10	
EMBR	2	4	6	
TO2			90	
BU			20	
SK			1	
BI			1	

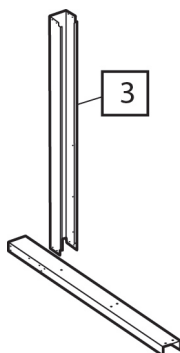
## 4. INSTALLAZIONE.

### 4.1 BUTTRESS

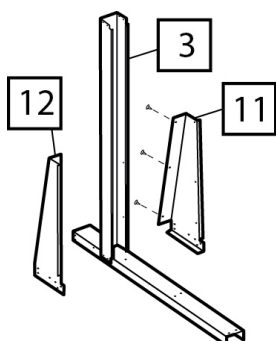
Prendete i due profili a U e inserite il profilo corto (5) all'interno del profilo lungo (4), allineando i fori di entrambi. Non avvitateli ancora. Il profilo lungo deve essere in alto.



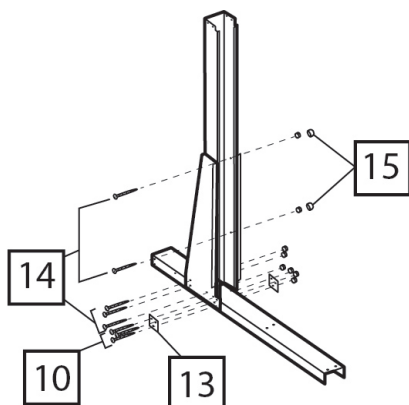
Posizionare il pilastro centrale (3) sopra i profili nella posizione corretta dei fori.



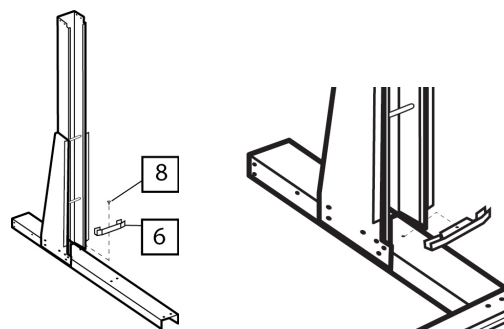
Posizionare le piastre di rinforzo destra (11) e sinistra (12) su entrambi i lati del pilastro e fissarle con 3 viti autofilettanti.



Prendere i due rinforzi (13) e posizionarne uno su ciascun lato dell'assemblaggio. Centrare tutti i fori in modo che le viti corrispondenti possano attraversare l'assemblaggio. Utilizzare 3 viti M8x130 + dadi M8 (10) e 5 viti M8x120 + dadi M8 (14). Serrare saldamente le viti.

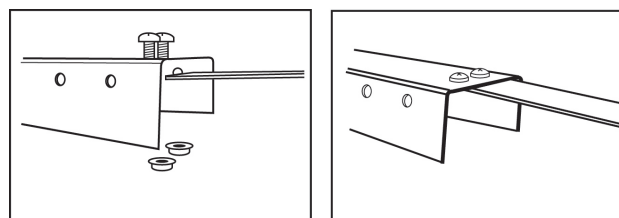


Una volta che l'assemblaggio è unito e serrato saldamente, ripetere il processo con i contrafforti rimanenti. Avvitare il connettore di guida (6) in posizione con una vite autofilettante.



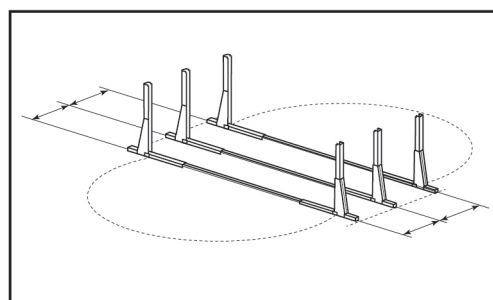
### 4.2 TENDICINGHIA

I contrafforti sono uniti tra loro da un tenditore (7). Il tenditore è avvitato al contrafforte al di sotto del lungo profilo a U (4) con due viti M6x15 (9) e le rispettive filettature M6, come mostrato nel disegno. Le teste delle viti devono essere rivolte verso l'alto e i dadi all'interno del profilo a U.

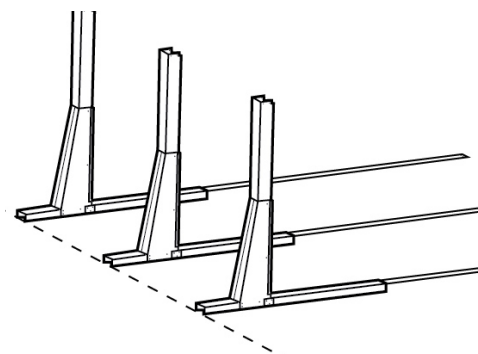


### 4.3 SEPOLTURA

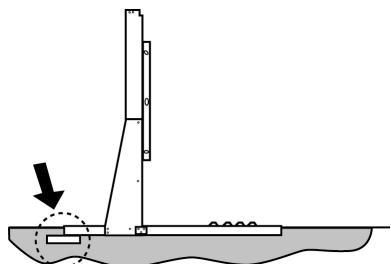
Posizionare il contrafforte nella sua posizione definitiva all'interno della trincea precedentemente scavata secondo il modello della piscina (p. 7).



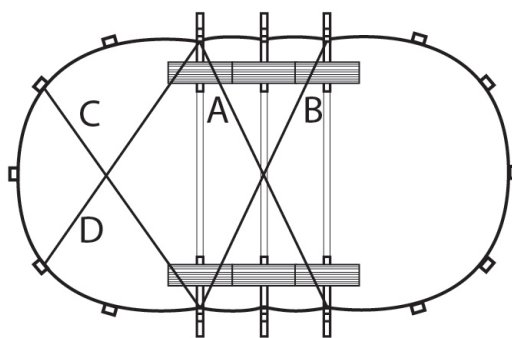
I contrafforti devono essere allineati, dritti ed equidistanti tra loro. Per raggiungere questo obiettivo, è possibile utilizzare una guida di transizione (B). Posizionatela tra i contrafforti e verificate che siano posizionati correttamente. Prendete il tempo necessario per posizionarli con cura.



Una volta segnata la posizione corretta, rimuovere i contrafforti da un lato e posizionare una tegola sul retro, sotto il profilo metallico che verrà interrato come mostrato nel disegno, e lasciarla in piano.



Una volta posizionati i contrafforti, misurare nuovamente l'interno dalla base per assicurarsi che siano posizionati correttamente. L'ovale deve essere simmetrico da destra a sinistra e dall'alto verso il basso. Le linee che formano le croci AB devono avere la stessa lunghezza (tranne che sul modello 550) e anche le linee CD devono essere uguali.



Utilizzare la guida di transizione B per posizionare i contrafforti a uguale distanza l'uno dall'altro e riempire eventuali spazi vuoti attorno alla base del contrafforte con del terriccio. Fissare i contrafforti premendo la sabbia.



#### 4.4 LINEE GUIDA PER LA TRANSIZIONE

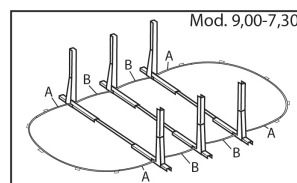
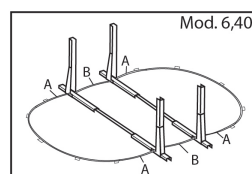
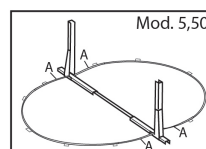
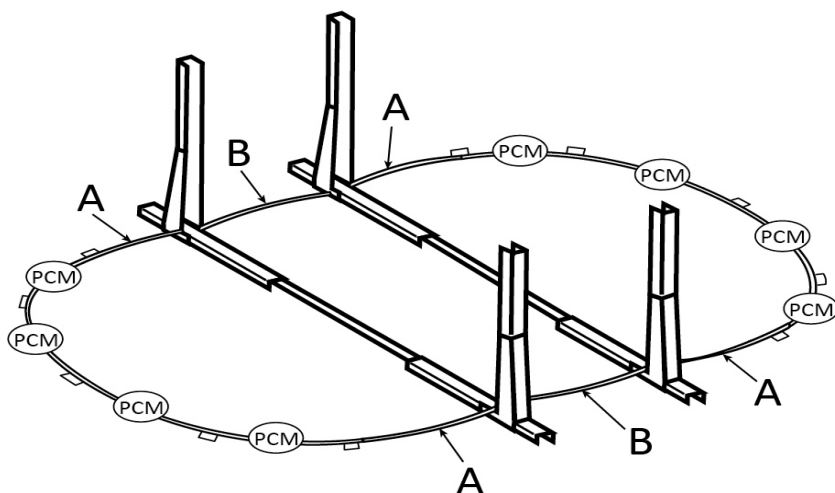
Le guide di transizione sono i profili metallici utilizzati per guidare la parete della piscina. La loro lunghezza e il loro raggio variano a seconda del modello di piscina.

Esistono 3 tipi di guide di transizione:

**Guide di transizione A**-Si tratta delle guide che vanno dal contrafforte alla curva. Sono presenti 4 elementi in tutti i modelli. **Guida alla transizione B**-Si tratta delle guide che vanno da contrafforte a contrafforte.

**Linee guida PCM**-Profilo metallico curvo. Si tratta delle guide che vanno inserite nella zona curva della piscina, e ci sono 4 guide per ogni curva (8 in totale).

**CONSIGLIO:**Prima di iniziare l'installazione, consulta la tabella per verificare i colori e il numero di guide necessarie per la tua piscina. Tieni presente che il modello 550 non include la guida di transizione B.



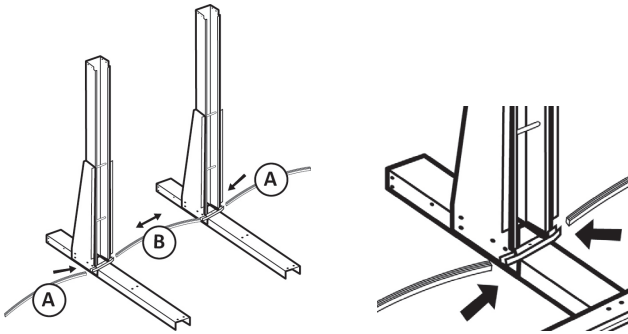
Modello	Guida alla transizione A	Guida alla transizione B	PCM
Ovale. 550	<b>Fucsia</b> x 4 - 850.015 +/-1,420 mm	-	<b>Giallo</b> x 8 - 850.014 +/- 1,138 mm
Ovale. 640	<b>Rosso</b> x 4 - 850.021 +/- 1,132 mm	<b>Bianco</b> x 2 - 850.019 +/-1,430 mm	
Ovale. 730		<b>Blu</b> x 4 - 850.017 +/- 1,130 mm	
Ovale. 915	<b>Bianco</b> x 4 - 850.019 +/-1,430 mm	<b>Incolore</b> x 4 - 850.016 +/-1,370 mm	<b>Verde</b> x 8 - 850.022 +/-1,425 mm

## INSTALLAZIONE DELLE GUIDE

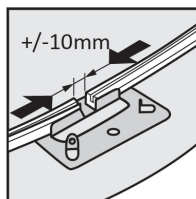
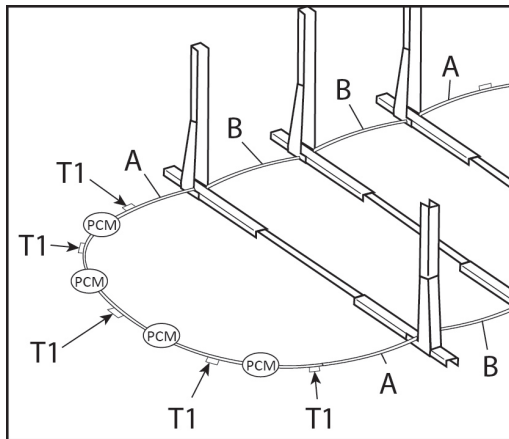
Iniziate ad assemblare le guide di transizione B partendo dal centro della piscina. Se il modello della vostra piscina è il 550, iniziate con le guide di transizione A.

Una volta che i contrafforti sono nella loro posizione finale, prendere la guida di transizione B e fissarne un'estremità al connettore di guida (6) di un contrafforte e l'altra estremità al contrafforte adiacente, come mostrato nel disegno. Ripetere la stessa operazione con le restanti guide di transizione B.

Successivamente, procedi allo stesso modo con le guide di transizione A. Un'estremità di queste guide si aggancia al connettore di guida (6) e sull'altra estremità viene posizionata una piastra T1.



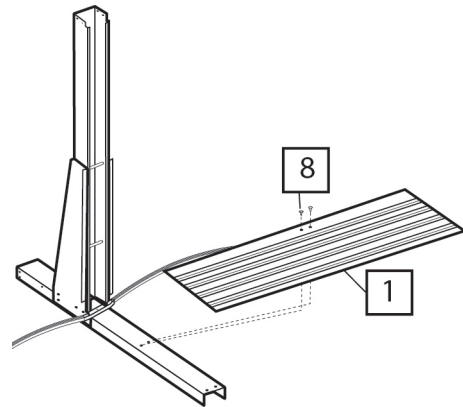
Continuare a utilizzare le guide PCM per chiudere la curva della piscina. Queste guide sono unite tra loro tramite le piastre T1. Le linguette delle piastre T1 devono essere rivolte verso l'esterno della piscina.



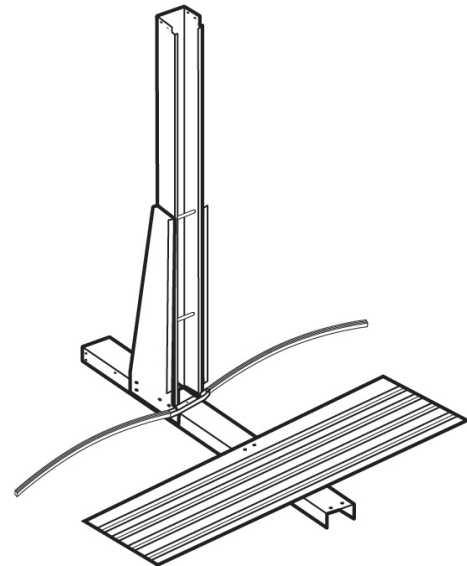
**CONSIGLIO:** Lasciare uno spazio di +/- 10 mm tra le guide PCM. Durante l'installazione della striscia metallica, mantenere questo spazio senza unire le guide. Ciò faciliterà la chiusura della parete in acciaio regolando la distanza tra le guide.

## 4.5 SCHEDA MADRE

Posizionare la piastra di base (1) con i due fori sul lato del contrafforte. Allineare i due fori della piastra di base con i due fori del profilo a U (6) e fissarla con due viti autofilettanti da 5,5 x 13 (8).



La piastra di base deve essere a livello del pavimento. Se è più alta, il contrafforte deve essere abbassato; se, a causa dell'altezza insufficiente, non è possibile avvitare correttamente, è necessario alzarlo.




**ATTENZIONE:** IL MANCATO SERRAGGIO DI TUTTE LE VITI O IL MANCATO ANCORAGGIO DELLA PISCINA AL TERRENO INVALIDERANNO LA GARANZIA.

## 4.6 PARETE IN ACCIAIO (CH)

**IMPORTANTE** Durante l'installazione, non piegare o sguaiare la parete metallica; srotolarla con cura. Posizionare un pezzo di cartone sotto la parete per evitare che graffi il pavimento, il che potrebbe causare la formazione di ruggine sul metallo.

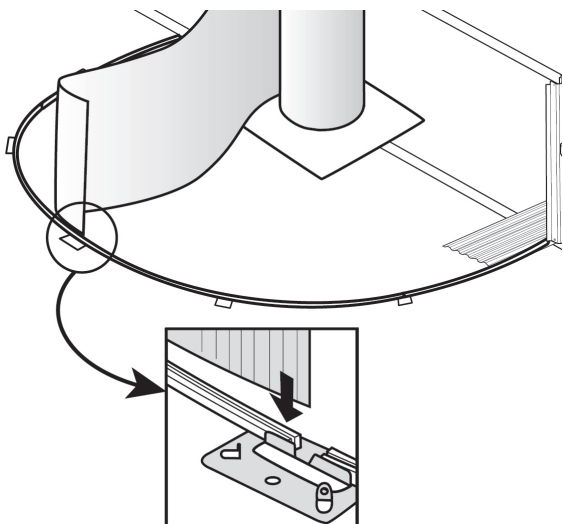
L'installazione deve essere effettuata **tradue o più persone** in un giorno **senza vento** e soleggiato. Non abbandonate l'installazione della piscina a metà; il vento potrebbe deformarla.

 **ATTENZIONE:** Durante il montaggio, indossare i guanti per prevenire possibili incidenti o tagli.

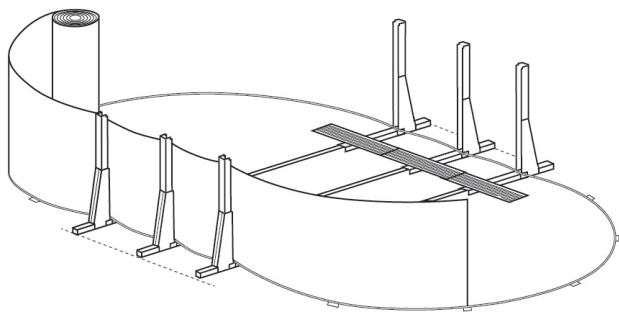
**CONSIGLIO:** Ora assembla la scala. Ti aiuterà a sostenere la parete e ad entrare in piscina per inserire le viti e installare il rivestimento.



Prima di srotolare la lamiera, **Guarda l'etichetta attaccata all'interno**. L'etichetta deve essere rivolta verso l'alto e indica le dimensioni della piscina. Se il foglio viene srotolato con l'etichetta rivolta verso il basso, il foro dello skimmer risulterà capovolto.



Posizionate la fascia al centro della piscina e srotolatela con attenzione. Potete posizionare un pezzo di cartone sotto per evitare di graffiarla durante lo srotolamento. Inserite l'estremità a parete appena sopra una piastra metallica T1. In questo modo le viti saranno nascoste dalle colonne.



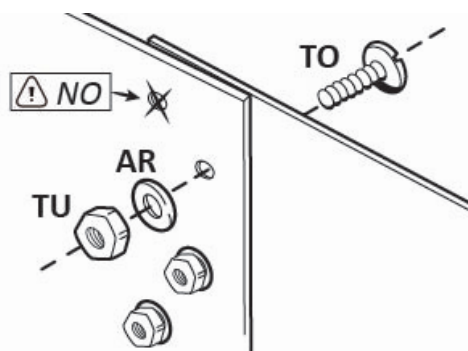
**CONSIGLIO** Lo skimmer (insieme al sistema di filtraggio) va posizionato a destra della fila di viti quando la parete è chiusa. È consigliabile iniziare dalla piastra T1 al centro della curva.

Srotolate gradualmente la parete, infilando il bordo inferiore nelle guide di transizione. Continuate questo processo fino a quando l'intera parete non sarà srotolata.

**CONSIGLIO** È possibile utilizzare una scala o chiedere l'aiuto di un'altra persona per sostenere il muro. Una volta raggiunto un contrafforte, si può applicare un pezzo di nastro adesivo per fissare il muro al pilastro ed evitare che crolli.

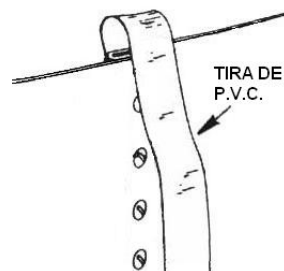
Verificare che le guide siano fissate correttamente alle piastre T1 e che non si siano sganciate dalle linguette sui pilastri di sostegno.


Unire le due estremità della parete metallica in modo che le viti (TO) possano passare. La rondella (AR) e il dado (TU) devono essere all'esterno della piscina. L'ultimo foro in alto non è avvitato. Per i modelli alti 120 cm, avanzano 3 viti, 3 dadi e 3 rondelle.




**IMPORTANTE** Inserire tutte le viti dal basso verso l'alto, lasciando libero il primo foro. Serrare saldamente tutte le viti utilizzando un cacciavite e una chiave inglese della stessa misura del dado. **LA MANCATA POSIZIONE O IL MANCATO SERRAGGIO DI TUTTE LE VITI INVALIDERÀ LA GARANZIA.**

Posiziona la striscia di PVC all'interno della piscina, coprendo le teste delle viti. Questo proteggerà il rivestimento da eventuali forature. Usa del nastro adesivo per fissare la striscia alla parete in modo che non si muova durante l'installazione del rivestimento.



 **ATTENZIONE** Verificare che le guide siano posizionate correttamente e che la piscina mantenga una geometria corretta.

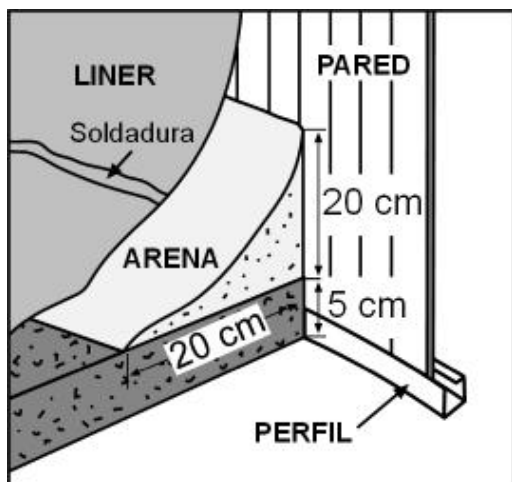
 **LA PISCINA NON DEVE ESSERE FISSA O ANCORATA AL TERRENO IN NESSUN CASO. QUESTO POTREBBE CAUSARE LA ROTTURA DELLA PISCINA E INVALIDARE LA GARANZIA.**

## 4.7 CUNEO DI SABBIA

**IMPORTANTE:** Non aver inserito il cuneo di sabbia e non aver protetto adeguatamente il rivestimento del pavimento e le parti metalliche **ANNULLA LA GARANZIA.**

Prima di installare il rivestimento, stendere uno strato sottile di sabbia setacciata senza pietre (non incluse) sulla superficie interna, con uno spessore di 3-5 cm.

Disporre sabbia pulita (non inclusa), priva di pietre o altri oggetti estranei, lungo il perimetro interno della piscina, formando un cuneo triangolare di 20 cm di base x 20 cm di altezza.



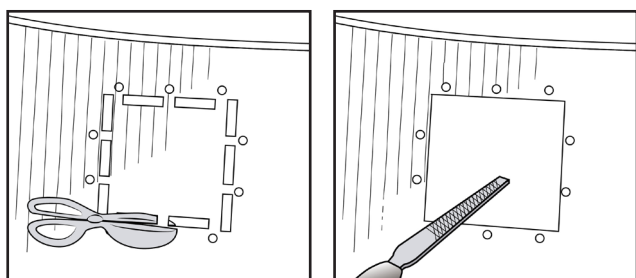
Quantità di sabbia necessaria (non inclusa) a seconda delle dimensioni della piscina per realizzare il cuneo di sabbia:

Ovale 500 - 18 sacchi di sabbia da 20 kg. Ovale 550 - 18 sacchi di sabbia da 20 kg. Ovale 640 - 20 sacchi di sabbia da 20 kg. Ovale 730 - 25 sacchi di sabbia da 20 kg. Ovale 915 - 35 sacchi di sabbia da 20 kg. Ovale 1200 - 45 sacchi di sabbia da 20 kg. (Non utilizzare sabbia a grana fine o sabbia da spiaggia).

Il cuneo di sabbia protegge il rivestimento dagli elementi metallici della piscina, allevia le sollecitazioni sul rivestimento causate dall'acqua alla base della parete e impedisce al rivestimento di scivolare sotto la parete della piscina e di rimanere schiacciato tra la parete e il fondo.

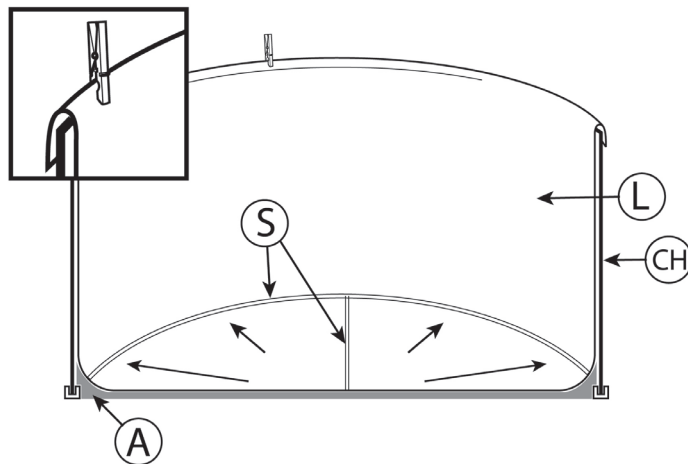
**CONSIGLIO:** Prima di installare il rivestimento, è consigliabile stendere un tappetino in TOI, o un altro materiale plastico liscio e morbido con caratteristiche simili, per evitare di danneggiare il rivestimento stesso. Questo tappetino va posizionato tra la sabbia e il rivestimento, coprendo l'intera superficie interna della piscina per una maggiore protezione. Fissare il tappetino alla parete della piscina con del nastro adesivo per evitare che si sposti durante l'installazione del rivestimento e il riempimento della piscina.

**ATTENZIONE:** Prima di installare il rivestimento (L), praticare il foro per lo skimmer con le forbici. Limare l'area tagliata per rimuovere eventuali sbavature.



## 4.8 RIVESTIMENTO (L)

**IMPORTANTE:** Il rivestimento è la parte più delicata della piscina. Maneggiatelo con estrema cura. Non aprite la scatola con un coltello o un taglierino. Non lasciate attrezzi o oggetti sul rivestimento. Non camminate sul rivestimento con le scarpe. Non trascinate il rivestimento sul pavimento. Tenetelo separato dagli altri componenti.



Il rivestimento viene sottoposto a rigorosi controlli di qualità che garantiscono che lasci la fabbrica senza tagli, fori o pori. **EVENTUALI TAGLI, FORI O PORI CAUSATI PRIMA, DURANTE O DOPO L'INSTALLAZIONE DELLA PISCINA NON SONO COPERTI DALLA GARANZIA.**

Installare il rivestimento con l'aiuto di almeno due persone in una giornata soleggiata e senza vento. Il PVC utilizzato per i nostri rivestimenti è progettato per resistere all'esposizione prolungata alla luce solare e ai raggi ultravioletti. Tuttavia, in determinate condizioni di utilizzo o meteorologiche, le caratteristiche del materiale possono variare leggermente.

Posizionare il telo (L) al centro della piscina e srotolarlo con cura verso i lati della parete (CH), posizionando il lato ruvido verso l'alto e il lato liscio verso il basso.

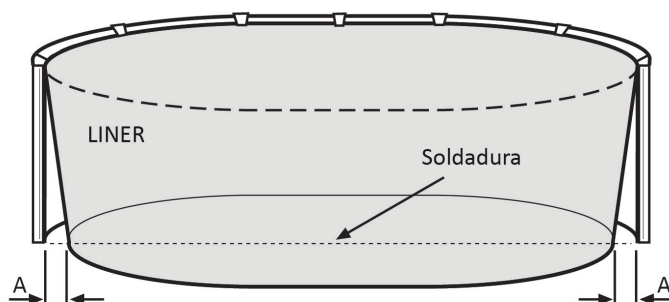
Posizionare la linea di saldatura centrale (S) esattamente al centro della piscina. Estendere i bordi della base verso la parete, distribuendoli uniformemente fino a farli poggiare sul cuneo di sabbia (A).



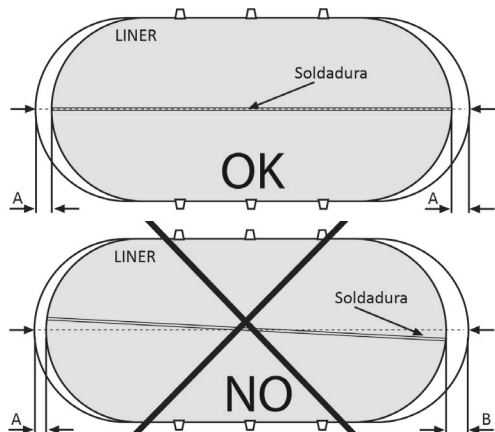
Afferrate l'estremità del rivestimento e sollevatela lentamente e delicatamente, senza strattoni. Usate delle pinzette (non incluse) per tenerlo temporaneamente in posizione e centrarlo.

La distanza dal rivestimento alla parete (CH) deve essere la stessa lungo tutto il perimetro (A=A). In questo modo, il rivestimento viene distribuito correttamente su tutta la base, evitando tensioni eccessive alle estremità.

Elimina le pieghe tirando delicatamente il telo verso l'alto e verso l'esterno, evitando strattoni bruschi. Utilizza il telo in eccesso per coprire i bordi del telaio metallico della piscina (CH) e fissalo con le clip.



**!** Il rivestimento deve essere perfettamente centrato nella piscina per evitare pieghe e tensioni sulle pareti quando la riempiamo d'acqua.



È importante che il telo di rivestimento sia correttamente centrato, ben teso e con il minor numero possibile di pieghe alla base. Per eliminare le pieghe in eccesso sul fondo della piscina, toglietevi le scarpe e tendete il telo verso l'esterno con mani e piedi, partendo dalla cucitura centrale (S) e procedendo verso l'esterno, mentre riempiate la piscina con circa 2 cm di acqua. Prendete il vostro tempo; eseguire correttamente questo passaggio garantirà che il telo sia privo di pieghe.

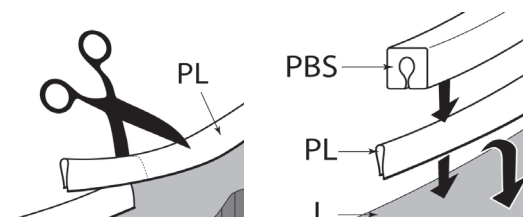
**IMPORTANTE** Verificate che l'acqua sia distribuita uniformemente su tutta la base. Se si formano pozzanghere, significa che il terreno presenta ancora delle irregolarità. Se l'acqua si accumula da un lato, il terreno non è livellato.

Se il livello dell'acqua non è corretto, la piscina deve essere svuotata, tutti i componenti smontati e l'installazione deve essere ricominciata dal livello del terreno. È fondamentale che la piscina sia perfettamente in piano.

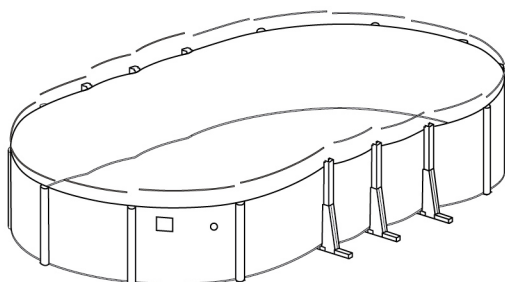
**!** **ATTENZIONE** Se la piscina è dotata di una copertura decorativa DECOH! POOL, installarla ora prima di procedere con l'installazione del profilo blu (PL). Il manuale di istruzioni della copertura si trova all'interno della confezione.

Una volta che il fondo è liscio e la piscina contiene circa 50 cm d'acqua, rimuovere gradualmente i morsetti e posizionare il profilo in plastica blu (PL) lungo tutto il perimetro superiore della piscina. Tagliare la parte in eccesso dall'ultima sezione del profilo blu (PL), facendo attenzione a non danneggiare il rivestimento.

durante il taglio.

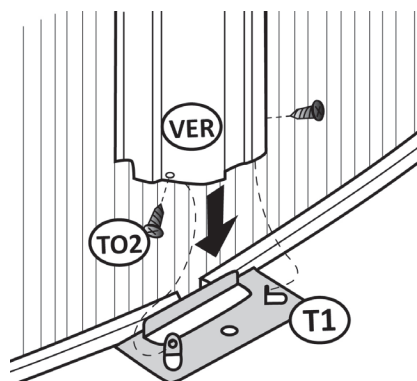


Posizionare il profilo bianco superiore (PBS) sopra il profilo blu (PL)



## 4.9 COLONNE VERTICALI (VEDI)

Le colonne verticali (VER) vanno posizionate sopra le piastre metalliche T1. La parte con due fori va avvitata alla base, mentre la parte con tre fori va rivolta verso l'alto. Allineare i fori con le linguette sulla piastra T1. Se non si allineano, è possibile stringere leggermente la colonna a mano alle estremità per chiuderla.

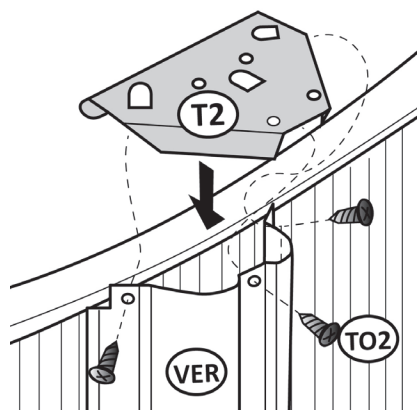


Le linguette sulla piastra T1 devono trovarsi all'interno della colonna. Inserire due viti TO2 su entrambi i lati della base della colonna.

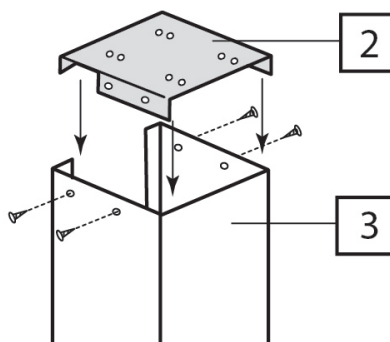
**IMPORTANTE** Non ancorare le colonne al terreno con viti o altri elementi di fissaggio. L'ancoraggio della piscina al terreno invalida la garanzia.

Posizionare la piastra superiore T2 contro la parete della piscina con le linguette rivolte verso l'esterno, come mostrato nel disegno.

Allineare i fori della colonna con i fori delle linguette della piastra T2 e inserire le viti T2. Ripetere la stessa procedura con le colonne rimanenti.



Ora posizionate le piastre superiori del pilastro centrale (2). Avvitatele al pilastro di sostegno (3) utilizzando 4 viti autofilettanti, agganciando il profilo in plastica PBS.



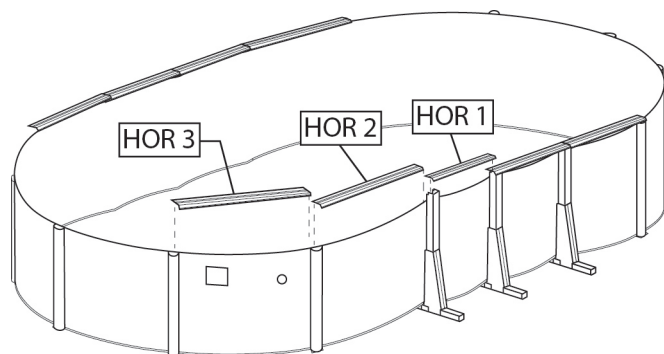
## 4.10 PROFILI SUPERIORI (ORARI)

Esistono 3 tipologie di profili senior:

**ORA 1**-Sono posizionati con supporto tra i contrafforti al di sopra della guida di transizione B. (Il taglio terminale di questi profili è dritto)

**ORA 2**-Vengono posizionati appoggiati tra un contrafforte e la zona curva della piscina, sopra le guide di transizione A. (Hanno un punto disegnato sul fondo). Ci sono 4 unità per piscina.

**ORA 3**-Vengono posizionate, sostenute dai profili verticali VER, nella zona curva della piscina. Sono previste 8 unità per piscina.



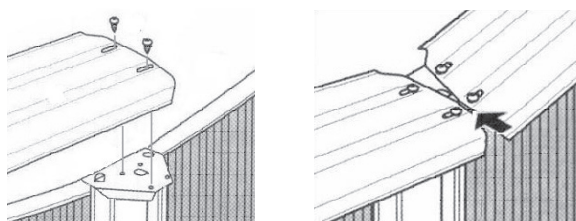
**ATTENZIONE:** Si prega di notare che il modello 550 non ha un profilo superiore HOR 1. **Non stringete completamente le viti finché l'intero cerchio della piscina non sarà chiuso.**

Innanzitutto, posizionare i profili HOR 1, allineando i fori del profilo con i fori più vicini alla piscina nella piastra T2 del contrafforte. Avvitare temporaneamente due viti per lato, senza serrarle completamente. Ripetere l'operazione con i restanti profili HOR 1.

Successivamente, posizionare i quattro profili HOR 2 supportati tra un contrafforte e una colonna verticale (VER). Avvitare le viti temporaneamente senza serrarle completamente.

Infine, avvitare temporaneamente i profili 8 HOR 3 nella zona curva della piscina.

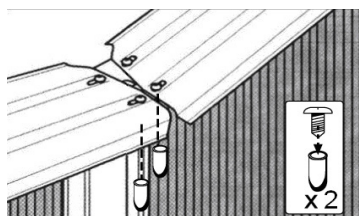
Con le viti allentate, è possibile spostare i profili a sinistra e a destra per facilitare il serraggio dell'ultima vite. A seconda delle dimensioni della piscina, i profili potrebbero sovrapporsi leggermente.



Una volta posizionati e fissati con le viti tutti i profili, è il momento di stringerli.

**ATTENZIONE** Non arrampicarsi, camminare o sedersi sui profili, poiché ciò potrebbe deformarli. Il loro utilizzo è puramente decorativo.

Inserire/avvitare i tappi (BU) che coprono le punte delle viti che sporgono al di sotto dei profili HOR.



## 4.11 RIFINITURE (EMB)

Esistono due tipi di finiture:

**EMB:** Vengono posizionati sopra i profili verticali VER. (Sono più larghi).

**EMBR:** Vengono posizionati sulla sommità dei pilastri di sostegno. (Sono più stretti e presentano due piccole linguette alle estremità.)

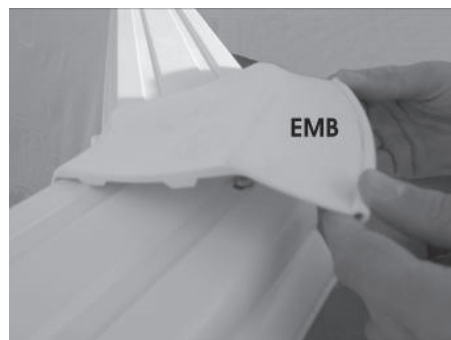
Posizionare il profilo di finitura con la parte più stretta all'interno della piscina.

Limare i bordi dei profili superiori (HOR) e utilizzare guanti per evitare di tagliarsi sui bordi.

Per prima cosa, attacca le linguette all'interno.



Tirare la modanatura verso di sé.



Fissare il profilo di rifinitura sotto i bordi dei profili superiori, utilizzando un cacciavite a taglio se necessario.




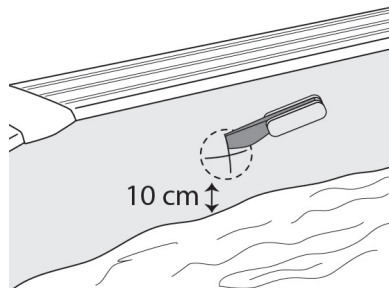
Posiziona allo stesso modo anche le restanti finiture, sia l'EMB che l'EMBR.

## 4.12 UGELLO DI AZIONAMENTO (BI)

Il getto di ritorno è il punto da cui l'acqua filtrata ritorna in piscina. È dotato di una valvola a sfera regolabile (BO) in uscita per reindirizzare il getto d'acqua.

**IMPORTANTE** Applicare del nastro di teflon su tutte le giunzioni filettate.

 Non posizionare l'ugello finché il livello dell'acqua non si trova a +/- 10 cm al di sotto del foro dell'ugello, altrimenti il rivestimento (L) potrebbe rompersi.



Segna il foro sul rivestimento con un pennarello.

Utilizzando un taglierino, tagliare con attenzione il rivestimento dall'interno della piscina, eseguendo un taglio a croce proprio sopra il foro nella parete. **NON SUPERARE IL DIAMETRO DEL FORO.**

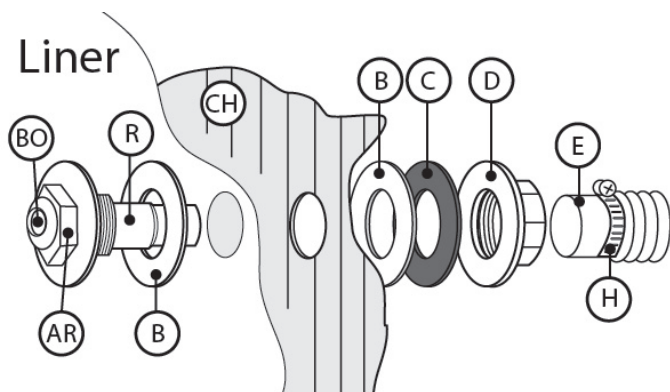
Svitare la rondella di plastica D e rimuovere la guarnizione in gomma bianca B e la guarnizione in sughero scuro C. Lasciare la guarnizione in gomma bianca in posizione sul corpo dell'ugello AR in modo che rimanga all'interno della piscina.

Inserire l'ugello dall'interno verso l'esterno della piscina, facendolo passare attraverso il rivestimento in corrispondenza del punto a croce che abbiamo precedentemente tracciato. Rifilate con cura l'eventuale rivestimento in eccesso che rimane all'esterno della piscina.

Posizionare prima la guarnizione di gomma bianca B e poi quella marrone C (in quest'ordine) e avvitare il dado D.

Applicare il nastro di teflon al raccordo R e avvitarlo al corpo dell'ugello AR. A questo punto, è possibile collegare il tubo flessibile E utilizzando la rondella metallica H.

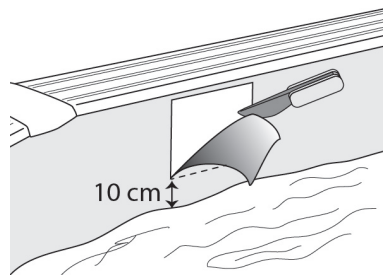
**ATTENTO** Un eccesso di Teflon o un serraggio eccessivo dei componenti possono causare la rottura degli ugelli, invalidando la garanzia.



Per una migliore filtrazione e una buona circolazione dell'acqua, consigliamo di dirigere il getto d'acqua verso il basso e verso un lato della piscina. Per fare ciò, è necessario allentare il morsetto AR e spostare la sfera girevole BO verso un lato della piscina.

## 4.13 SKIMMER (SK)

Quando il livello dell'acqua della piscina raggiunge circa 10 cm al di sotto del foro dello skimmer, segnare il foro sul rivestimento con un pennarello e ritagliare la parte di rivestimento che occupa l'area del foro con una lama.



**GRUPPO CORPO SKIMMER:**

Applicare del nastro di teflon alla filettatura del raccordo (R) e avvitarlo a mano sul corpo dello skimmer (SK). **ATTENZIONE:** Un eccesso di teflon può causare la rottura dei componenti.

Posizionare la guarnizione in gomma (Z) all'interno della lamiera rettangolare, tenendo ferme sia la lamiera che il rivestimento. Prendere il telaio (M), inserire una vite (TO) nel foro centrale superiore e posizionarlo all'interno della piscina, facendola passare attraverso il foro nella guarnizione in gomma (Z) e attraverso il rivestimento.

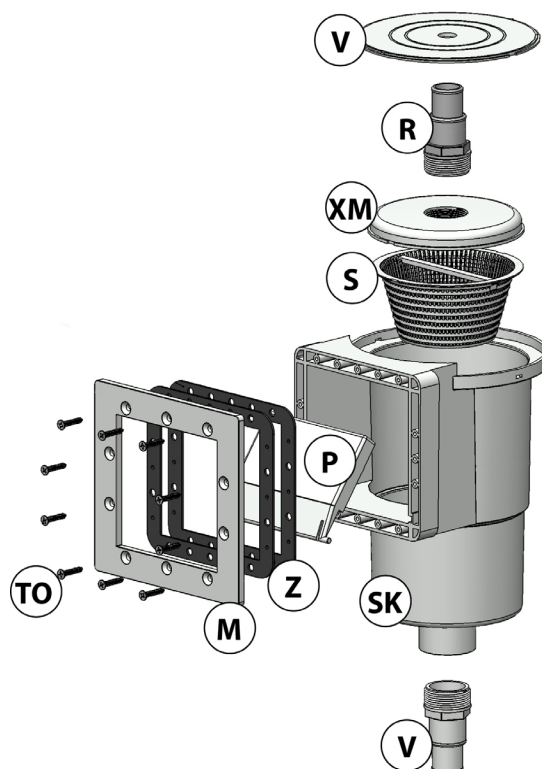
Allineare il foro centrale superiore dello skimmer (SK) all'esterno della piscina e ripetere la procedura con le altre viti. Non serrarle completamente in questa fase; procedere lentamente per distribuire uniformemente la pressione sul telaio. Infine, serrarle saldamente.

**CONSIGLIO** Applicare del silicone all'interno, tra lo skimmer (SK) e la guarnizione in gomma e il telaio per evitare gocciolamenti d'acqua.

Posizionare la valvola (P) agganciandola alle linguette, facendo attenzione a non forzarle o romperle. La schiuma deve essere rivolta verso l'interno, in direzione dello skimmer.

Inserisci il cestino (S) all'interno e metti il coperchio (V).

L'adattatore per l'aspirapolvere (XM) e il relativo raccordo (R) non vanno montati ora; servono solo per pulire il fondo della piscina con l'aspirapolvere.



## 4.14 DETTAGLI FINALI

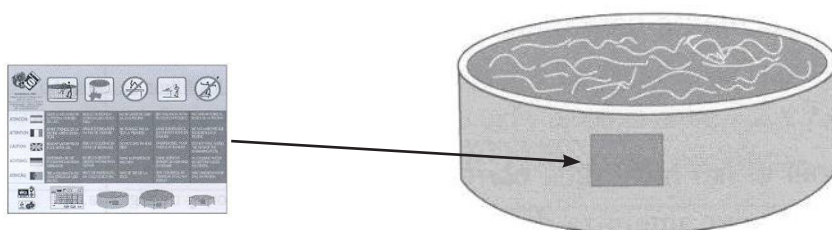
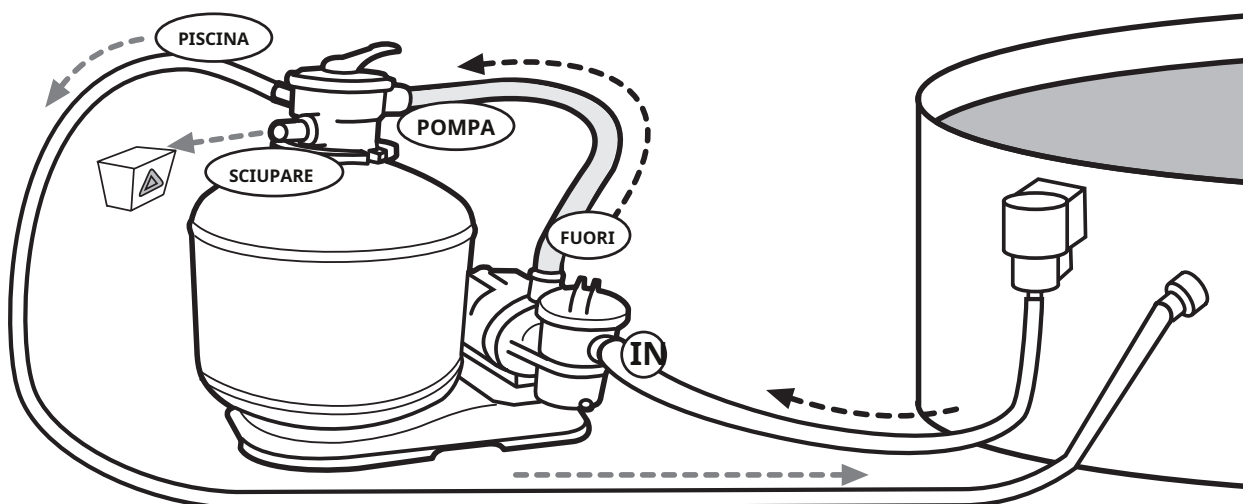
Collega i tubi del filtro allo skimmer e al getto di ritorno. Assembla il sistema di filtrazione seguendo le istruzioni del manuale del produttore. Lo schema mostra un assemblaggio base del filtro. Gli schemi non rappresentano il filtro effettivamente presente nella tua piscina, che potrebbe variare per dimensioni e forma.

Una volta collegato alla piscina tramite i tubi, il sistema di filtrazione deve essere posizionato ad almeno 3,5 metri di distanza. Si raccomanda di proteggere il filtro dalla luce solare diretta e dalla pioggia.

Completate il riempimento della piscina fino a poco più di metà dell'altezza dello skimmer, in modo che l'acqua entri all'interno e riempi il sistema di filtraggio.

È necessario posizionare l'adesivo di avvertenza in un punto ben visibile, ad esempio accanto alla scaletta sul bordo della piscina.

Assemblare la scaletta seguendo le istruzioni di montaggio e posizionarla in un punto ben visibile e comodo per entrare e uscire dalla piscina. Rimuovere la scaletta dopo l'uso per evitare incidenti e la formazione di ruggine sui componenti metallici.



**ATTENZIONE** NON LASCIARE MAI LA PISCINA SENZA LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO QUANDO CI SONO BAMBINI IN CASA.

## 5. MANUTENZIONE

### 5.1 STRUTTURA

Si consiglia di lasciare la piscina piena e montata tutto l'anno; se si desidera svuotarla in inverno, sarà necessario smontarla completamente e riporla in un luogo asciutto e protetto.

**ATTENZIONE** NON LASCIARE MAI LA PISCINA MONTATA E SENZA ACQUA. LA STRUTTURA POTREBBE ESSERE DANNEGGIATA DAL VENTO.

La piscina non deve essere lasciata incustodita. Rimuovere la scaletta quando non in uso e riporla lontano dalla portata dei bambini.

Il calore e l'aria fanno evaporare l'acqua, quindi è necessario rabboccare la piscina e mantenere il livello almeno a metà dell'apertura dello skimmer. I livelli di pH e cloro devono essere controllati quotidianamente.

Controlla periodicamente i bulloni della piscina e verifica la presenza di eventuali segni di corrosione. Se ti assenti da casa per qualche giorno, proteggi la piscina con un telo per evitare che vi entrino foglie, insetti, polvere, ecc.

### 5.2 ACQUA

Per mantenere l'acqua pulita e cristallina, è necessario seguire due processi:

**PULIZIA DELLO SPORCO.** L'acqua deve essere mantenuta pulita rimuovendo lo sporco che si deposita sulla superficie e sul fondo della piscina, e filtrandola per 6-8 ore (a seconda del volume e del filtro della piscina).

**TRATTAMENTO CHIMICO.** Questo trattamento elimina i batteri e i microrganismi presenti nell'acqua.

**ATTENZIONE:** Un trattamento inadeguato può causare la contaminazione dell'acqua, con conseguenti infezioni, avvelenamenti e malattie, e può danneggiare la struttura della piscina.

Importantissimo: non versare mai il cloro direttamente in piscina o nello skimmer. Ciò scolorirà il rivestimento e danneggerà la pompa e il filtro. Utilizzare un dosatore di cloro (a galleggiante) per una filtrazione lenta e uniforme delle pastiglie di cloro.

Importante: assicurati che il tuo filtro sia progettato per essere utilizzato con un cloratore a sale.

#### PRODOTTI CHIMICI:

**ATTENZIONE:** Tutti i prodotti chimici utilizzati in piscina devono essere compatibili con il rivestimento in PVC.

Leggere attentamente l'etichetta e seguire le istruzioni. Non mescolare i prodotti. Attenzione: tenere i contenitori chiusi, in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti, una maschera o una protezione per gli occhi. Non fumare nelle vicinanze, poiché molti prodotti sono infiammabili.

#### AVVIO.

Aggiungere cloro a rapida dissoluzione o cloro d'urto (liquido o granulato) e un alghicida. Entro 24 ore dal primo riempimento d'acqua, verificare che i livelli di pH e cloro (Cl) rientrino nell'intervallo ottimale.

pH: 7,2 – 7,6;

Cloro: 0,5 – 0,3 ppm

Posizionare una boa dosatrice con pastiglie di cloro per la manutenzione (nota come "5 azioni").

#### PROGRAMMA DI MANUTENZIONE:

Mantenere una piscina in buone condizioni richiede una manutenzione preventiva. I prodotti chimici per la disinfezione non devono mai essere aggiunti direttamente all'acqua; devono essere diluiti prima dell'uso. Non fare mai il bagno finché il livello di cloro non si è stabilizzato.

#### Quotidiano:

Verifica il pH dell'acqua e, se necessario, regolalo tra 7,2 e 7,6.

Controlla il livello di cloro, mantenendolo tra 0,5 e 2 ppm. Pulisci l'acqua da foglie e insetti.

Impostare il filtro per 6-8 ore.

#### Settimanale:

Controlla le pastiglie di cloro.

Aggiungere la dose di mantenimento di alghicida.

Aggiungere un anticalcare se si forma del calcare.

Effettuare il controlavaggio della sabbia del filtro.

#### Controllo:

Mantenere il livello dell'acqua, il pH e i livelli di cloro corretti.

In caso di minaccia di pioggia, aumentare il livello di cloro e di alghicida.

Infine, verificate che le valvole e i tubi siano collegati correttamente e azionate il sistema di filtraggio una volta al giorno per garantire un completo ricambio dell'acqua, preferibilmente quando la piscina non è in uso.

La clorazione d'urto distrugge rapidamente tutti i microrganismi, funghi e batteri aumentando il livello di cloro in base alle condizioni dell'acqua e alle istruzioni del produttore del prodotto chimico.

Tenete presente che il cloro è molto corrosivo per tutti i materiali della piscina, in particolare per il rivestimento, e dovrete prendere alcune precauzioni prima di effettuare questo trattamento.

Se si tratta di cloro granulato, diluirlo in un secchio d'acqua prima di versarlo in piscina.

Lascia in funzione l'impianto di filtraggio in modo che distribuisca il cloro uniformemente in tutta la piscina.

Non eseguire mai questo trattamento con la piscina coperta da alcun tipo di telo, per consentire al cloro di evaporare naturalmente ed evitare che risulti corrosivo per l'acqua.

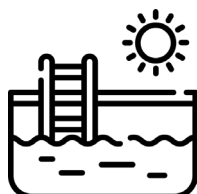
#### Si raccomanda la clorazione d'urto:

All'inizio della stagione balneare.

A seconda di determinate condizioni meteorologiche (temporali, pioggia). In caso di utilizzo intensivo della piscina.



Problemi	cause	Soluzioni
Acqua torbida	Scarsa filtrazione. pH elevato. Eccessiva presenza di rifiuti organici.	Eseguire un controlavaggio del filtro. Aggiungere le pastiglie flocculanti utilizzando un dosatore. Eseguire una clorazione d'urto, ad eccezione dei filtri a cartuccia.
Acqua verde	Formazione algale	Spazzolare il fondo e le pareti della piscina. Controllare il pH e regolarlo tra 7,2 e 7,6. Effettuare una clorazione d'urto e aggiungere ulteriore alghicida.
Acqua marrone	Presenza di ferro o manganese	Analizzare il pH e regolarlo tra 7,2 e 7,6. Eseguire una clorazione d'urto.
Scala	Precipitazione dei sali di calcio dall'acqua.	Analizza il pH e regolarlo tra 7,2 e 7,6. Aggiungi un trattamento anticalcare una volta alla settimana.
irritazione oculare e pelle	pH sbilanciato. Eccesso di rifiuti organici.	Analizzare il pH e regolarlo tra 7,2 e 7,6. Eseguire una clorazione d'urto.



#### PULIZIA DEL FONDO (aspirapolvere dal basso)

Collega un'estremità del tubo alla spazzola e immergila nella piscina. Collega l'altra estremità all'adattatore per aspirapolvere e posizionalo sull'ugello di ingresso con il filtro collegato, in modo che la forza dell'acqua riempia completamente il tubo.



Una volta eliminata tutta l'aria dal tubo, inserire l'adattatore nello skimmer e impostare il filtro in modalità SCARICO (rimuovere il tappo dalla testina del selettore dello scarico "scarico", se presente) per una pulizia del fondo più efficace, soprattutto nei filtri di piccole dimensioni.

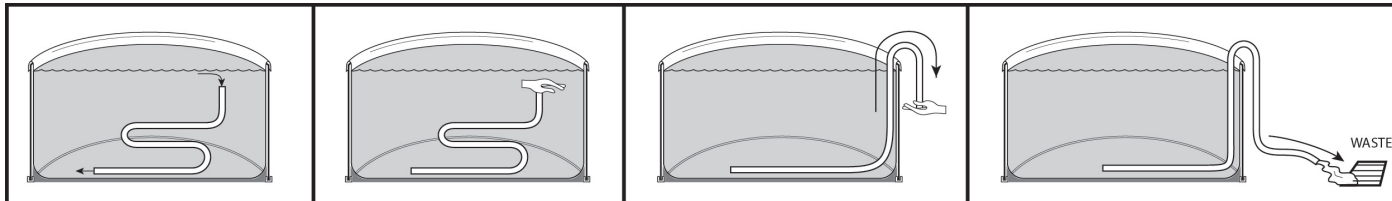
Al termine, rabboccare l'acqua persa e controllare i livelli di cloro e pH.



## 5.3 INVERNO

### A- Se decidiamo di smantellare la piscina.

Svuotare la piscina utilizzando una pompa di sentina o il metodo dei vasi comunicanti. Prendere un tubo flessibile, immergerlo completamente nell'acqua, coprire un'estremità con la mano ed estrarlo dalla piscina mantenendo l'altra estremità immersa. Posizionare l'estremità esterna della piscina sotto il livello dell'acqua e vicino a uno scarico. Togliere la mano e l'acqua inizierà a defluire. Mantenere l'altra estremità del tubo immersa per consentire all'acqua di defluire. Una volta svuotata la piscina, smontarla con cura in ordine inverso rispetto al montaggio per evitare di danneggiarla o deformarla. Assicurarsi che tutte le parti siano pulite e asciutte prima di riporle.



Prima di riporre il rivestimento, pulirlo con acqua e sapone neutro; non utilizzare prodotti abrasivi. Lasciarlo asciugare, piegarlo e riporlo in un luogo asciutto, al riparo dalla luce solare.

ATTENZIONE: È normale che il rivestimento perda colore ed elasticità dopo diversi cicli di montaggio e smontaggio.

Se un articolo risulta danneggiato, sostituirlo al più presto con accessori originali TOI Pools.

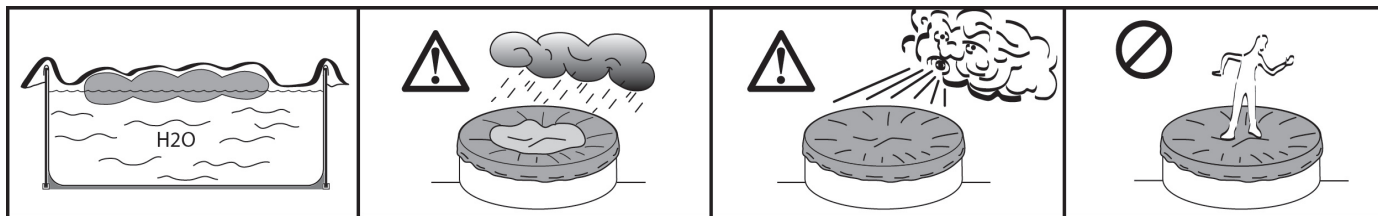
### B- Se decidiamo di tenere la piscina assemblata (consigliato)

Prima di chiudere il coperchio, assicurarsi che il rivestimento interno e l'acqua siano puliti. Verificare la presenza di eventuali parti arrugginite e, se necessario, sostituirle.

Rimuovere la scaletta, misurare i livelli di pH e cloro, aggiungere uno speciale prodotto antigelo liquido per piscine con rivestimento in PVC e mescolare il prodotto per 1 o 2 ore.

Coprite la piscina con un telo invernale. Per mantenere il telo ben teso, posizionate un oggetto gonfiabile o galleggiante tra l'acqua e il telo stesso, in modo da evitare che la pioggia o altri agenti atmosferici danneggino il rivestimento. Potete lasciare il filtro installato in piscina, purché sia protetto dal sole, dalla pioggia e dal gelo.

**MOLTO IMPORTANTE** Non utilizzare mai una quantità eccessiva di cloro per la preparazione invernale. Un eccesso di cloro accelera l'ossidazione delle parti metalliche e danneggia e scolorisce il rivestimento. L'uso eccessivo di cloro invalida la garanzia.



**PERICOLO! NON LASCIARE MAI LA PISCINA MONTATA E SENZA ACQUA. IL VENTO POTREBBE CAUSARNE LA ROTTURA.**

Avvio: rimuovere la copertura, installare il filtro, se necessario svuotare la piscina e pulire il rivestimento con prodotti non abrasivi, riempire la piscina con acqua ed effettuare una clorazione d'urto, collegare il filtro per almeno 8 ore consecutive.

## 5.4 PEZZI DI RICAMBIO

Noi di Piscinas TOI (Torrente Industrial, SL) siamo produttori di piscine fuori terra. Se una qualsiasi parte risulta danneggiata o necessita di essere sostituita, vi preghiamo di sostituirla al più presto con accessori originali Piscinas TOI.

## 6. GARANZIA

### ASPETTI GENERALI

In via preliminare, si precisa che per tutte le questioni non espressamente disciplinate nel presente documento, le parti fanno riferimento alle disposizioni del Regio Decreto Legislativo 1/2007, del 16 novembre, che approva il testo consolidato della Legge Generale per la Difesa dei Consumatori e degli Utenti e le altre leggi complementari; nonché alle modifiche ivi introdotte a norma del Regio Decreto Legge 7/2021, del 27 aprile, che recepisce le direttive dell'Unione Europea in materia di tutela dei consumatori; pertanto, le disposizioni contenute nel suddetto regolamento costituiranno il fondamento del presente rapporto.

In conformità con tali disposizioni, il venditore garantisce che il prodotto del nostro marchio, oggetto della presente garanzia, non presenta alcun difetto di conformità al momento della consegna.

Il periodo di garanzia per il prodotto è di (3) anni e verrà calcolato a partire dal momento della consegna.

Qualora si verifichi un difetto di conformità e l'acquirente lo segnali durante il periodo di garanzia, il venditore è tenuto a riparare o sostituire il prodotto per l'acquirente nel luogo che riterrà più opportuno, salvo che ciò risulti impossibile o sproporzionato.

Qualora il prodotto non sia riparabile, l'acquirente può richiedere una riduzione proporzionale del prezzo oppure, se il difetto di conformità è sufficientemente rilevante, la risoluzione del contratto di vendita.

Le parti sostituite o riparate in garanzia non estenderanno il periodo di garanzia del prodotto originale, ma saranno comunque coperte da una propria garanzia.

Affinché la presente garanzia sia valida, l'acquirente deve dimostrare la data di acquisto e di consegna del prodotto.

Il presente certificato di garanzia non limita né pregiudica i diritti che i consumatori possono vantare ai sensi delle normative nazionali inderogabili.



### CONDIZIONI SPECIALI

La presente garanzia copre i prodotti a cui si fa riferimento in questo manuale.

Il presente certificato di garanzia è valido esclusivamente nei paesi dell'Unione Europea.

Affinché la presente garanzia sia valida, l'acquirente è tenuto a seguire scrupolosamente le istruzioni del produttore incluse nella documentazione allegata al prodotto, ove applicabile in base alla gamma e al modello del prodotto.

Qualora venga specificato un programma per la sostituzione, la manutenzione o la pulizia di determinate parti o componenti del prodotto, la garanzia sarà valida solo se tale programma sarà stato rispettato correttamente.



### LIMITI

La presente garanzia si applica esclusivamente alle vendite effettuate ai consumatori, ovvero alle persone che acquistano il prodotto per scopi estranei alla propria attività professionale.

Non viene fornita alcuna garanzia in merito alla normale usura derivante dall'utilizzo del prodotto. Ciò vale anche per parti, componenti e/o materiali.

Per i materiali di consumo come batterie, lampadine, ecc., si applicano le disposizioni della documentazione che accompagna il prodotto, ove applicabile.

La garanzia non copre i casi in cui il prodotto: 1. sia stato trattato in modo improprio. 2. sia stato riparato, sottoposto a manutenzione o manomesso da personale non autorizzato. 3. sia stato riparato o sottoposto a manutenzione con ricambi non originali.

Qualora la non conformità del prodotto sia conseguenza di un'installazione o di una messa in servizio non corrette, la presente garanzia si applicherà solo se tale installazione o messa in servizio è inclusa nel contratto di acquisto del prodotto ed è stata eseguita dal venditore o sotto la sua responsabilità.



### ESCLUSIONE DELLA GARANZIA GENERALE

La garanzia TOI non sarà valida nei seguenti casi:

Quando i guasti o i danni sono stati causati da un uso, un montaggio o un trattamento improprio del prodotto.

Quando il danno al prodotto è stato causato da calamità naturali, eventi imprevedibili o forza maggiore.

Deterioramento degli elementi dovuto all'usura.

Modificare la struttura della piscina o di qualsiasi suo componente.

La garanzia non copre il montaggio della piscina, il riempimento con acqua o il posizionamento dei bordi.

Se al ricevimento della piscina notate danni all'imballaggio, vi preghiamo di annotarlo sulla bolla di consegna, anche se non potete verificare i danni fino a dopo aver aperto la confezione.

Se il problema è dovuto a un utilizzo o a un montaggio improprio da parte dell'utente, i costi saranno a carico del cliente e non dell'azienda.



### AFFERMAZIONI

Per segnalare eventuali difetti relativi a piscine o filtri, si prega di inviare un'e-mail a [s.tecnico@torrenteindustrial.com](mailto:s.tecnico@torrenteindustrial.com) allegando la seguente documentazione:

Fattura o prova d'acquisto.

Nome e indirizzo completo.

Numero di telefono.

Breve spiegazione del problema.

Foto o video del prodotto difettoso che mostrino il problema (se possibile).

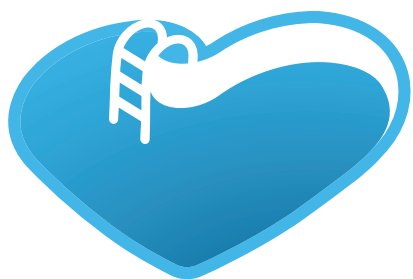




## CONDIZIONI DI GARANZIA PER I COMPONENTI

Ingegneria	Garanzia	Perdita della garanzia
Fodera	<p>Il montaggio deve essere eseguito secondo le istruzioni fornite. La durata del rivestimento dipende dal suo utilizzo.</p> <p><b>MOLTO IMPORTANTE:</b> Si informa l'utente che qualsiasi difetto riscontrato in questo articolo sarà evidente entro pochi giorni dall'assemblaggio; pertanto, si prega di contattare il produttore il prima possibile affinché vengano presi i provvedimenti necessari.</p>	<p>Forature, tagli o pori, causati da una manipolazione impropria durante l'apertura della scatola o durante l'installazione, oppure da una preparazione inadeguata del terreno.</p> <p>Macchie o scolorimenti causati dall'uso (pulizia inadeguata, decomposizione di alghe o corpi estranei, creme solari, eccesso di cloro o squilibrio del pH)</p> <p>Utilizzo di prodotti chimici aggressivi come cloro solido, acido cloridrico, ecc. durante lo smontaggio e il rimontaggio della piscina.</p> <p>L'usura del materiale stesso dovuta all'utilizzo.</p>
gruppo metal Profili e colonne	<p>La fascia metallica e gli altri componenti metallici devono essere assemblati come indicato nel manuale di istruzioni, inserendo tutte le viti e i raccordi.</p>	<p>Interrare completamente la piscina invalida la garanzia, poiché queste piscine sono progettate per essere installate fuori terra. Installazione impropria della piscina.</p> <p>Dipingere o utilizzare prodotti chimici sulla fascia metallica, oppure utilizzare prodotti per la pulizia corrosivi intorno alla piscina.</p> <p>Ossidazione dovuta all'utilizzo di un cloratore a sali.</p>
Impianto di trattamento delle acque	<p>L'installazione e la manutenzione dell'impianto di trattamento delle acque devono essere eseguite secondo le indicazioni riportate nel manuale dell'impianto stesso.</p> <p>Il filtro deve essere protetto dagli schizzi e conservato in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare.</p>	<p>Rottura dovuta a installazione errata o ossidazione dei componenti.</p> <p>L'ostruzione è causata dall'accumulo di foglie dovuto a una pulizia inadeguata della piscina.</p> <p>Motore danneggiato per aver funzionato a secco, senza acqua.</p> <p>Mancato rispetto delle istruzioni per l'installazione elettrica.</p> <p>Posizionare le pastiglie di cloro nel cestello dello skimmer.</p>
Decoh!pool	<p>Questo articolo è esposto alle radiazioni solari, la cui intensità varia a seconda della posizione della piscina. Pertanto, la decorazione è progettata per durare un anno e qualsiasi eventuale scolorimento non deve essere considerato un difetto di fabbricazione, bensì una naturale conseguenza dell'usura.</p>	<p>Tagli o lacerazioni, causati durante l'assemblaggio.</p> <p>Decolorazione causata dalla fuoriuscita di prodotti chimici.</p> <p>Utilizzabile in altre piscine.</p> <p>Perdita di colore dovuta ad agenti atmosferici.</p>
Copertina invernale copertura isolante	<p>Questo articolo è un prodotto esposto alle radiazioni solari, la cui intensità varia a seconda della posizione della piscina. Il colore della copertina dovrebbe durare un anno; lo sbiadimento del colore non deve essere considerato un difetto di fabbricazione, bensì una naturale conseguenza dell'usura.</p>	<p>Rotture causate da manipolazione impropria o da condizioni meteorologiche avverse.</p> <p>Tagli o lacerazioni.</p> <p>Danni o decomposizione del materiale dovuti all'uso di sostanze chimiche o a uno squilibrio del pH.</p>





# BSVillage


[.com](http://www.bsvillage.com)

PISCINE - WELLNESS - OUTDOOR


[www.bsvillage.com](http://www.bsvillage.com)

BUSINESS SHOP S.r.l. a Socio Unico  
Via della Repubblica n. 19/1 - 42123 Reggio Emilia (RE)  
P.Iva e C.F. 02458850357 - Cap. soc. 60.000,00 € i.v.

 [www.bsvillage.com](http://www.bsvillage.com)

 0522 15 36 417

 [info@bsvillage.com](mailto:info@bsvillage.com)

 0522 18 40 494